

Sette™ 30

MOLINILLO DE MUELA CÓNICA

INTRODUCCIÓN

Gracias por comprar el Molinillo de Muela Cónica Sette 30. Con la Sette, ahora es más fácil que nunca preparar una deliciosa taza de café.

A continuación, están las descripciones detalladas de las características que hacen que la Sette 30 destaque frente a otros molinillos de su clase.

Muelas Cónicas

Fabricadas en Liechtenstein, las muelas cónicas de 40mm muelen café desde 3.5g a 5.5g/sec. dependiendo del ajuste. Estas muelas cónicas son resistentes y permanecerán afiladas muchos años. El mecanismo de ajuste proporciona una alineación precisa de la muela asegurando una molienda precisa.

Ajuste de Molienda

La Sette 30 muele desde espresso a erogación manual. El mecanismo de ajuste está conectado directamente a la muela cónica, resultando en un ajuste inmediato y real de la molienda.

Panel de Control Digital

El panel de control montado en su frontal con pantalla LED retroiluminada es intuitivo y tiene ajustes de tiempo de molienda con precisión de 0.01 segundos. Simplemente pulsa el botón START y la Sette proporciona automáticamente dosis precisas.

Soporte de Dispositivo

La Sette 30 tiene un soporte de dispositivo estacionario que permite retirar y reorientar los brazos para moler directamente dentro del depósito de molienda incluido, o a un portafiltros – una característica única en toda la gama de molinillos de uso doméstico.



TABLA DE CONTENIDOS

INTRODUCCIÓN	1
TABLA DE CONTENIDOS	2
INFORMACIÓN DE SEGURIDAD	3
IDENTIFICACIÓN DE PARTES	4
OPERACIÓN	5
Antes de Usar Su Molinillo	5
Ciclo de Uso	5
Instalación del Depósito	5
Ajustando en Control de Molienda	6
Ajustes Iniciales	6
Operación de Molienda Basada en Tiempo	7
Función Pulso y Modo Manual	7
CUIDADO Y LIMPIEZA	8
Retirando el Depósito de granos	8
Retirando la Muela Cónica/ Montaje del Collar de Ajuste	8
Reinstalando la Muela Cónica/ Montaje del Collar de Ajuste	9
Recalibrar/Calzar la Muela cónica	10
Limpieza del Recipiente de Molienda, Depósito de Granos & Muelas	11
Despejar un Molinillo Atascado	11
Limpieza Automática	11
GARANTÍA Y SERVICIO	12
Información de Garantía en EEUU y Canadá	12
Información de Garantía Internacional	12
Prueba de Compra y Registro de Producto	12
Información de Reparaciones o Preguntas	12

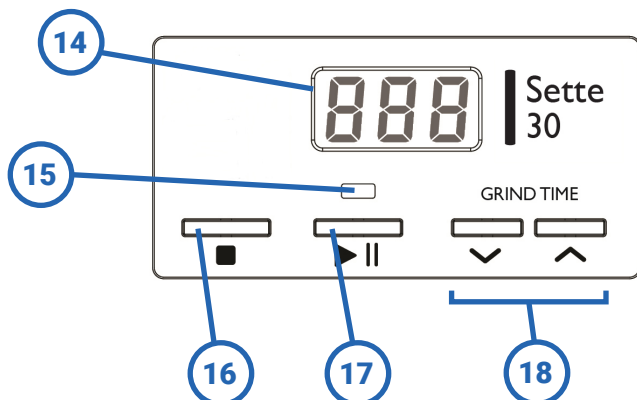
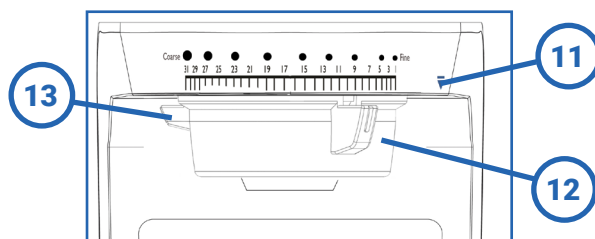
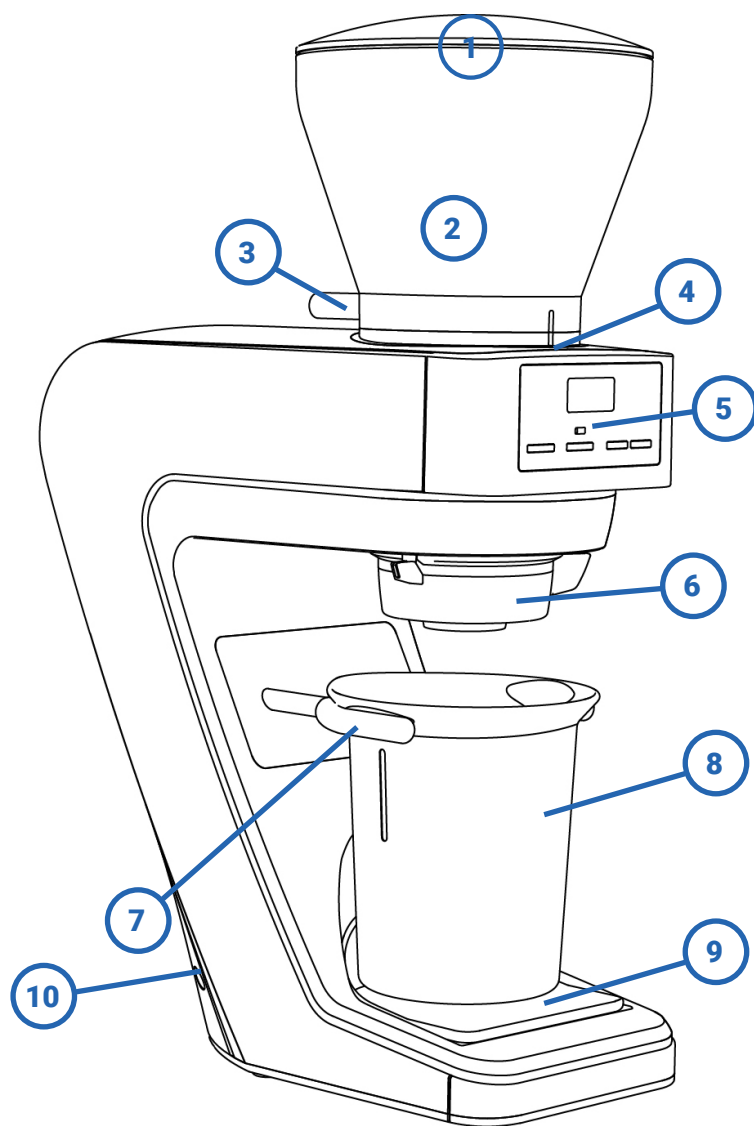
INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Por favor, lea con cuidado la siguiente información. Contiene importante información de seguridad para este aparato. Por favor, conserve esas instrucciones para futura referencia.

- ! Usar solo con corriente alterna y voltaje adecuado. Ver la etiqueta en la base del molinillo para determinar el voltaje correcto.
- ! Limpie el chasis del molinillo solo con un paño seco o ligeramente humedecido. No sumerja el molinillo, enchufe o cable en agua o cualquier otro líquido.
- ! Baratza no aceptará ninguna responsabilidad por daño, lesión o garantía si el molinillo se usa para un propósito diferente del que está destinado (es decir, moler granos enteros de café tostado) o si se opera o repara de forma inadecuada.
- ! Este electrodoméstico puede ser usado por niños de edad superior a 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha proporcionado supervisión o instrucción acerca del uso del electrodoméstico de una forma segura y comprenden los riesgos relacionados.
- ! Si el cable de corriente está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas similarmente cualificadas a fin de evitar un riesgo.
- ! Desconecte siempre el cable de suministro eléctrico antes de montar, desmontar o limpiar el molinillo.
- ! Para desenchufar, sujete el enchufe y retírelo de la toma. Nunca tire del cable.
- ! Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años.
- ! No deje su molinillo sin supervisión mientras esté ENCENDIDO.
- ! La limpieza y mantenimiento de usuario no debe ser llevada a cabo por niños sin supervisión.
- ! No operar el molinillo con un cable o enchufe dañados.

PRECAUCIÓN: Desenchufe SIEMPRE el cable de suministro eléctrico antes de limpiar el molinillo.

IDENTIFICACIÓN DE PARTES



1. Tapa del depósito
2. Depósito de granos
3. Pomo para Interrupción de Granos
4. Indicador de Alineamiento del Depósito
5. Panel de Control
6. Montaje de Ajuste de Molienda
7. Brazos Convertibles del Dispositivo
8. Recipiente de Molienda

9. Bandeja de Molienda Extraíble
10. Cable de Alimentación
11. Indicador de Instalación/Retirada
12. Ajuste Macro
13. Pestaña de Instalación/Retirada
14. Pantalla LCD
15. Indicador de Molienda
16. Parada
17. Inicio/Pausa
18. Botones de Ajuste de Tiempo de Molienda

OPERACIÓN

ANTES DE USAR SU MOLINILLO

Antes de usar su Molinillo Sette por primera vez, debería lavar el depósito de granos y recipiente de molienda en agua templada jabonosa. No lave el montaje de ajuste de molienda o la muela. Vea la sección de Cuidado y Limpieza para instrucciones de cómo retirar y reinstalar estas partes. Coloque la Sette en una superficie nivelada y conecte el cable de alimentación al puerto trasero de la máquina. Conecte el cable solo a una toma AC de voltaje adecuado. Puede que haya algo de óxido en las muelas cuando reciba su molinillo. Esto es normal y desaparecerá después de que se haya molido una pequeña cantidad de café. Para eliminar el óxido y acondicionar las muelas, muele un puñado de granos (~40g) en ajuste 15 y descártelo. Esto comienza el proceso de rodaje de la muela y prepara el molinillo para un uso normal.

CICLO DE USO

La Sette fue diseñada para un máximo de 2 lbs (1 kg) por día, con un ciclo de uso para espresso del 10%. Queremos recordar a cualquiera que compre el Molinillo Sette que fue diseñado para uso doméstico (molienda de corta duración).

Aquí hay un resumen del ciclo de uso de la Serie Sette:

Espresso (Ajuste ~10) llevará en torno a 6 segundos moler una dosis de espresso, después el molinillo debería reposar durante 60 segundos. Esto es aproximadamente lo que usted podría obtener si prepara chupitos sucesivos en una máquina de un grupo.

Erogación (Ajuste ~25) Llevará 5 a 30 segundos moler hasta 150 gramos de café, después el molinillo debería reposar 60 segundos. Recuerde, un máximo de 150 gramos cada vez, con 1 parada de un minuto antes de volver a moler.

Los ciclos de uso descritos arriba funcionarán genial para erogación doméstica. Si escoge usarlo en una situación comercial, por favor considere a función de ciclo de uso de la Sette y decida si será una elección adecuada para su instalación.

INSTALACIÓN DEL DEPÓSITO

Con la tapa del depósito en su sitio, monte el depósito alineando el pomo de interrupción de granos del depósito en una posición a las 11:00 posición (atrás izquierda). Presione el depósito, y rote en el sentido de las agujas hasta que las pestañas de alineamiento de la frontal estén alineadas. Gire el pomo de interrupción de granos a la posición "open" (abierto) y vierta la cantidad deseada de granos enteros de café tostado.

Precaución: La Sette muele a velocidad muy alta, ¡tenga cuidado de no llenar su portafiltros o recipiente! Si el exceso de café retorna al conducto, atascará el molinillo. Desatascar requiere una exhaustiva limpieza manual y posiblemente un nuevo fusible interno. Para detalles, vea la página 8.

AJUSTANDO EL CONTROL DE MOLIENDA

El anillo de ajuste se mueve de grueso (31) a fino (1). Con el molinillo en marcha, gira el pomo a la derecha para mover de grueso a fino. Recomendamos siempre que el motor esté en marcha al realizar ajustes de molienda.

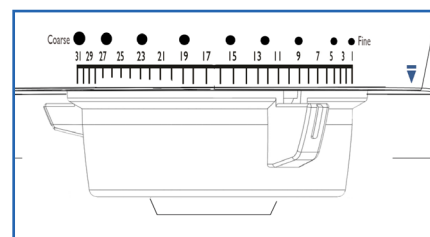
Abajo están las mejores prácticas para preparar ajustes de molienda precisos y repetibles:

1. **Pulse el botón inicio/pausa**
2. **Mientras el molinillo está en marcha, rote el montaje de ajuste de molienda hasta acercarse al tamaño de molienda deseado**
3. **Extraiga el recipiente y compruebe el tamaño de las partículas.**
4. **Mantenga 1-2 segundos adicionales en marcha. y descarte el café molido. Esta pequeña cantidad de residuo se llama una purga y es crucial para asegurar que todo el café molido usado tiene el mismo ajuste.**
5. **Muela una dosis completa**
6. **Eroque y repita los pasos de arriba a medida que sea necesario**

AJUSTES INICIALES

Los ajustes mostrados en la tabla a continuación pueden usarse como una guía general con puntos de partida*. El tamaño real de partículas para un ajuste particular variará dependiendo de muchos factores incluyendo: grado de tueste (ligero frente a oscuro), frescura, humedad, tipo de grano, contenido en aceite, etc. Con el uso, podrá determinar el ajuste adecuado para su gusto, estilo de erogación y sus granos favoritos.

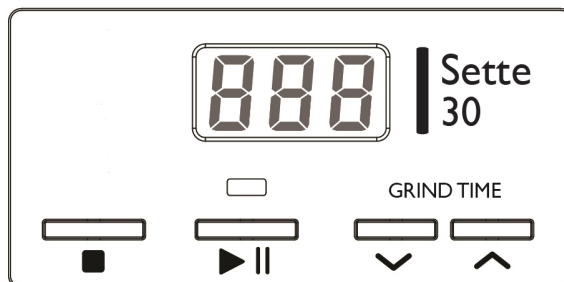
Espresso	Erogación Manual
10	25



*Si su ajuste preferido está fuera de este intervalo, no hay necesidad de preocuparse, muela de acuerdo a su gusto personal.

OPERACIÓN DE MOLIENDA BASADA EN TIEMPO

Coloque el recipiente de molienda en los brazos. Use las flechas arriba y abajo para cambiar su tiempo de molienda deseado. Pulse el botón START (>||) para comenzar a moler. Mientras se muele, la pantalla contará los segundos hacia ARRIBA y parará cuando se alcance el tiempo seleccionado. Cuando la pantalla alcanza el tiempo fijado, el motor parará y la pantalla se reiniciará al tiempo programado. Para operación manual, pulse y mantenga el botón START hasta obtener la cantidad de café deseada, después libere el botón START, el molinillo parará entonces con la pantalla mostrando la cantidad de segundos de funcionamiento. Para salir del modo manual, pulse STOP.



FUNCIÓN DE PULSO y MODO MANUAL

La Sette 30 también tiene una función de pulso/modo de molienda de tiempo manual. Para ajustar el molinillo en este modo, simplemente mantenga el botón START durante más de 2 segundos, la pantalla parpadeará "---" y comenzará la molienda. Ahora está en modo pulso. El motor continuará funcionando mientras mantenga su dedo en el botón START y se apagará cuando retire su dedo. Para Salir de este modo, pulse STOP.

AJUSTANDO LOS SOPORTES DEL DISPOSITIVO DE RECIPIENTE A MODO PORTAFILTROS

Los brazos que sujetan su recipiente de molienda, también pueden convertirse a modo portafiltros y usados como soporte cuando dosifica directamente sobre un portafiltros. Para convertir los brazos, tire de ellos hacia fuera, rote 90° y reinserte.

¿CUANTO CAFÉ DEBERÍA MOLER?

En un ajuste de espresso fino, la Sette 30 muele café en torno a 3.6g por segundo (esto varía en función del café y tamaño de molienda), lo que significa que obtendrá café suficiente para un café doble en unos 5 segundos más o menos.

En un tamaño de molienda para erogación automática (como una cafetera de goteo), la Sette 30 muele café en torno a 5g por segundo (de nuevo, esto varía en función del café y tamaño de molienda específico). Para un lote de 6 tazas de café de goteo, necesitará en torno a 10 segundos.

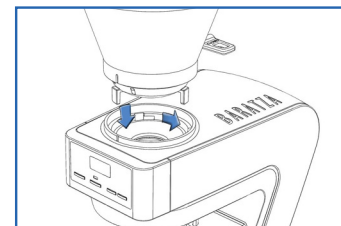
Si nota que cualquiera de esos tiempos produce demasiado o demasiado poco café, puede añadir o quitar tiempo fácilmente del ciclo de molienda con las flechas arriba y abajo.

Nota: esto no permite molienda con manos libres en el portafiltros, ayuda a colocar el portafiltros para una mejor transferencia de molienda desde el molinillo.

CUIDADO Y LIMPIEZA

RETIRANDO EL DEPÓSITO DE GRANOS

Rote el pomo de interrupción de granos a la posición CERRADO, después pulse el botón START para purgar cualquier grano restante. Retire el cable de alimentación de la toma. Retire el depósito rotándolo en sentido contrario a las agujas hasta que pare y después levante el depósito de granos del chasis del molinillo.



RETIRANDO LA MUELA CÓNICA/ MONTAJE DE AJUSTE DE MOLIENDA

1. Rote el pomo de interrupción de granos a la posición CERRADO, después pulse el botón START para purgar cualquier grano restante (fig. C).
2. Una vez el molinillo se ha purgado por completo, rote el montaje de ajuste de molienda más allá del ajuste más grueso hacia el indicador de instalación/retirada (triángulo azul). El montaje se soltará hacia abajo para su retirada (fig. E).

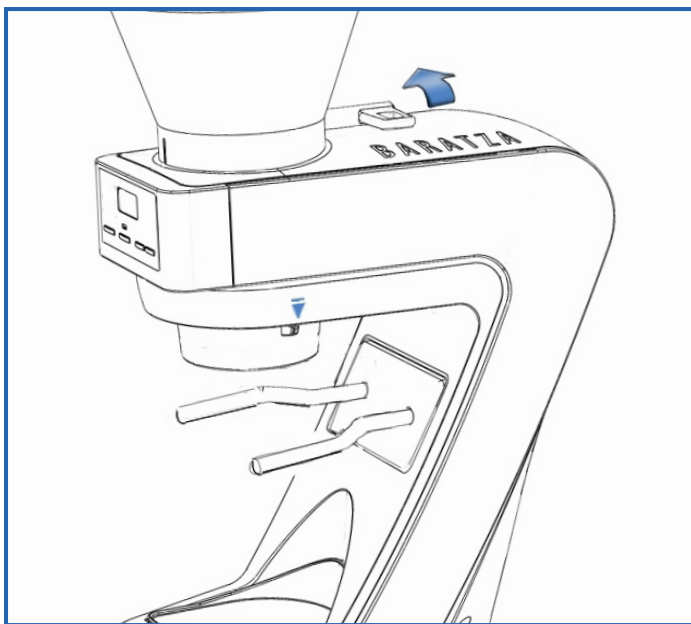


fig. C

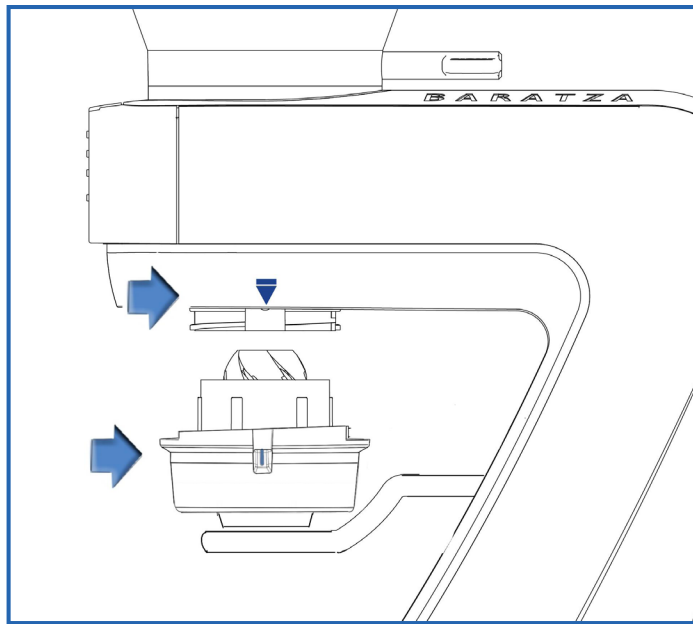


fig. D

REINSTALANDO LA MUELA CÓNICA/MONTAJE DE AJUSTE DE MOLIENDA

1. Alinee el indicador azul de instalación/retirada en el montaje de ajuste de molienda con el indicador azul de instalación/ retirada en el lado derecho de la máquina (fig E).
2. Manteniendo los dos indicadores azules alineados, presione hacia arriba suavemente en el montaje de ajuste de molienda y rote el soporte negro de la muela cónica (fig F) hasta que las pestañas y estrías se alineen y el soporte esté inserto en la máquina y ya no sea visible (fig G). Para un tutorial en video, [vea nuestro video en youtube](#).
3. Al aplicar presión ascendente, rote el montaje de ajuste de molienda como se muestra (fig G) rotando la pestaña azul hacia la trasera del molinillo. El montaje de ajuste hará click al fijarse adecuadamente y el ajuste negro macro se alineará con la escala 1-31 en la máquina.

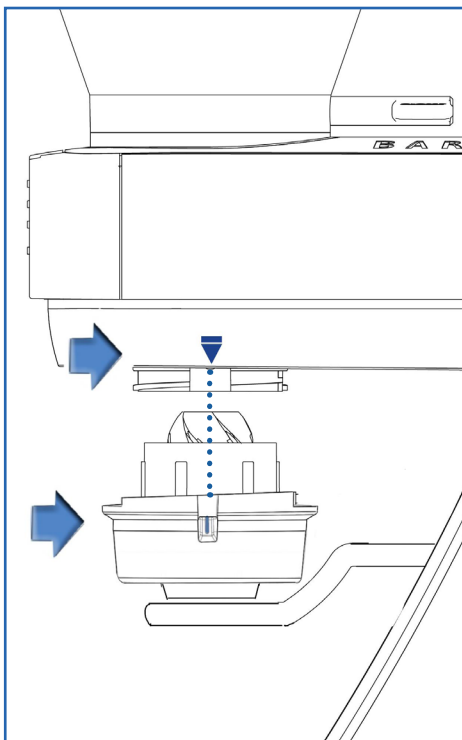


fig. E

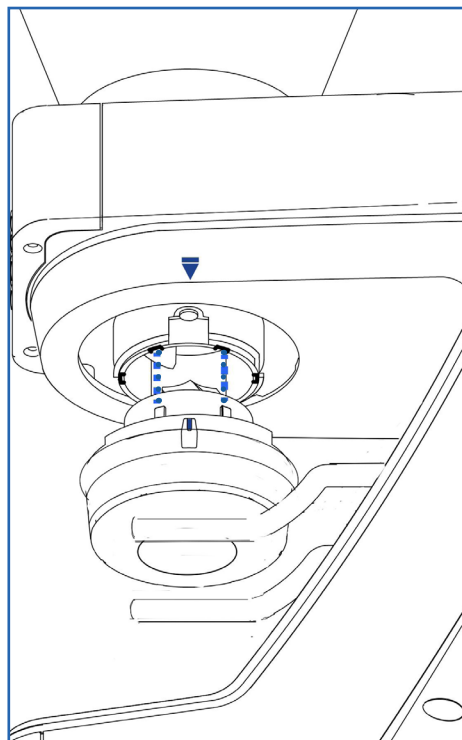


fig. F

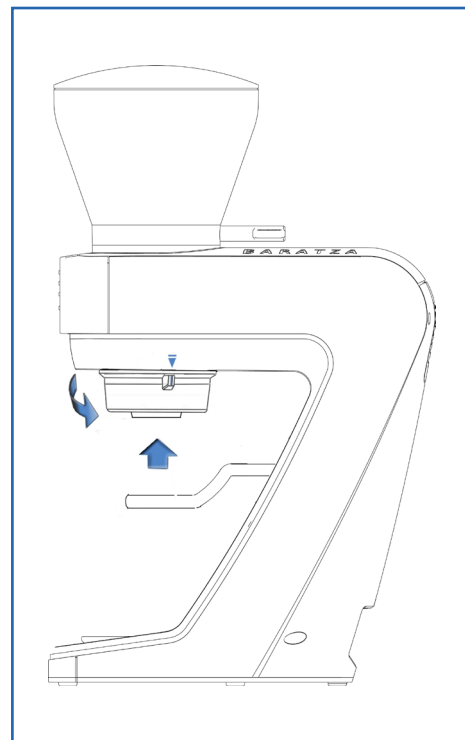


fig. G

RECALIBRAR/CALZAR LA MUELA CÓNICA:

Después de las primeras libras de café, puede que la molienda producida en el menor ajuste no sea lo bastante fina para espresso. Para hacer más fino el intervalo de molienda, se puede instalar una pequeña arandela (incluida) por debajo de la muela cónica. Primero siga los pasos de “Retirando el Depósito de Granos” y “Retirando la Muela Cónica/Montaje de Ajuste de Molienda” (en página 8) y luego continúe con los pasos a continuación.

1. Sujete el montaje de ajuste de molienda en su mano, sostenga la muela cónica y soporte con su otra mano y tire para separarlos. (fig. H)
2. Una vez la muela cónica y soporte estén separados, retire el tubo de salida tirando del soporte de la muela cónica.
3. Con la llave hexagonal de 5mm incluida, afloje completamente el tornillo de la base del soporte de la muela cónica
4. Retire la muela cónica del soporte. La muela cónica por lo general está firmemente fijada. Para retirar con facilidad, ponga de nuevo el tornillo hexagonal de 5mm en posición, pero no lo atornille. Inserte su llave hexagonal de 5mm en la cabeza del tornillo y luego golpetee la llave hexagonal contra su superficie de trabajo. Esta táctica permite al usuario separar la muela cónica del soporte. (fig. I)
5. Coloque una arandela sobre el soporte de la muela cónica. Puede que ya encuentre una arandela bajo su muela, es correcto añadir otra si se necesita.
6. Reinstale la muela cónica de forma que las pestañas del soporte de la muela cónica se asienten por completo en las ranuras de la base de la muela.
7. Reinstale el tornillo y apriételo tanto como sea posible. (fig. J)
8. Reinstale el conducto.
9. Ajuste la muela cónica y soporte sobre la repisa con la muela reposando sobre la superficie de trabajo. Fije el anillo de ajuste sobre la parte superior y presiones el montaje de ajuste sobre la muela cónica y soporte (fig. K).

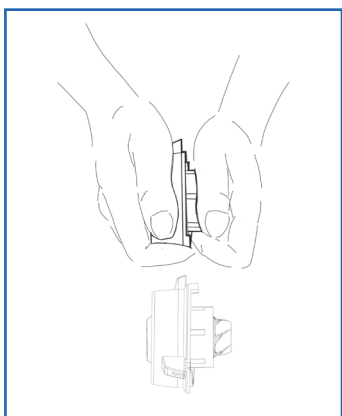


fig. H

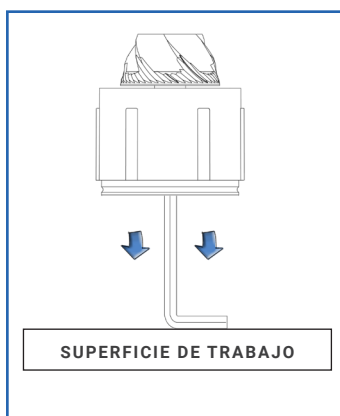


fig. I

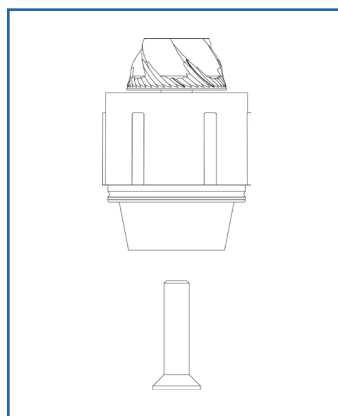


fig. J



fig. K

LIMPIAR EL RECIPIENTE DE MOLIENDA, DEPÓSITO Y MUELAS

Lave el recipiente de molienda, depósito, y la tapa del depósito en agua templada jabonosa, luego escurra y seque. Nunca lave las muelas o se oxidarán. Si el molinillo se usa a diario, las muelas deberían limpiarse cada pocos meses con un cepillo rígido (incluido) o usando tabletas (ver abajo para Limpieza Automática). Note que las tabletas no despejarán un molinillo atascado. Si su molinillo está atascado, consulte la sección de abajo.

No ponga el depósito de granos, tapa del depósito, o recipiente de molienda en el lavavajillas. Lavar solo a mano. De nuevo, NO lave el montaje de ajuste de molienda o MUELAS en agua.

DESPEJAR UN MOLINILLO ATASCADO

Si su molinillo no dispensa café normalmente, podría estar atascado con polvo de café. Esto puede ocurrir si se permite que el recipiente de molienda exceda su capacidad y el café molido retorna al conducto y cámara de molienda. También puede ocurrir con la acumulación de polvo de café.

Desatascando el molinillo:

1. **Retire la muela cónica/montaje del collar de ajuste (ver figuras C y D). Sujete el montaje de ajuste de molienda en su mano, sostenga la muela cónica y soporte con su otra mano. Tire o sepárelos. (fig. H)**
2. **La muela cónica tendrá café compactado en torno y por debajo de ella. Usando una herramienta fina como un palillo, desmenuce el café compactado.**
3. **Rascando y retirando de forma continuada, eventualmente se despejarán los puertos del soporte de la muela cónica.**
4. **Una vez todas las aperturas estén despejadas en el soporte de la muela cónica, colóquelo sobre una superficie plana y robusta con la muela hacia abajo. Coloque el montaje del collar de ajuste sobre la parte superior y presiónelo firmemente sobre la muela cónica y soporte.**

LIMPIEZA AUTOMÁTICA

Se puede obtener una limpieza exhaustiva y fácil usando tabletas de limpieza para molinillo biodegradables Full Circle™. Las tabletas Full Circle están diseñadas para eliminar partículas de café y absorber y eliminar olores y residuos de aceite de café. Retire todos los granos del depósito y ponga en marcha el molinillo para retirar cualquier grano del interior. Coloque la cantidad recomendada de Full Circle en el depósito vacío. Fije el ajuste macro a 20, inserte el recipiente de molienda y ponga en marcha el molinillo hasta su vaciado. Muela todas las tabletas en el recipiente. Una vez completado, recomendamos moler aproximadamente 30 g de café para eliminar cualquier residuo de tableta. Descarte el café/tabletas molidos. Para información acerca de las tabletas de limpieza Full Circle, consulte en www.urnex.com.

GARANTÍA Y SERVICIO

INFORMACIÓN DE GARANTÍA EN EEUU Y CANADÁ

La Garantía Limitada para Molinillos Baratza es 1 año desde la fecha de compra original o 25 horas de tiempo de funcionamiento acumulativo, lo que ocurra primero. Esta garantía cubre todos los defectos en materiales y manufactura (piezas y mano de obra) incluyendo transporte terrestre gratis hacia y desde nuestra instalación de reparación en EEUU y Canadá. Esta garantía no aplica a: uso inadecuado, falta de limpieza, abuso, desgaste normal, falta de granos de café tostado adecuados. Si su molinillo falla dentro de un año, contacte por email con support@baratza.com o llame al 425-641-1245. Para información adicional de garantía, soporte o resolución de problemas, vaya a www.baratza.com.

INFORMACIÓN DE GARANTÍA INTERNACIONAL

Para todos los países fuera de EEUU y Canadá, la garantía, soporte y servicio los proporciona el Vendedor Internacional del que fue adquirido. Si adquirió este molinillo de un vendedor fuera del país en que vive, puede ser responsable de los gastos de envío para dar servicio al molinillo, y puede que tenga que abonar el servicio.

PRUEBA DE COMPRA Y REGISTRO DE PRODUCTO

Puede registrar su molinillo en www.baratza.com/register-your-grinder. El registro nos permitirá contactar con usted en el evento poco probable de una notificación de seguridad de producto y asistirnos en el cumplimiento de las provisiones del Acta de Seguridad de Productos de Consumo. El número de serie está ubicado en la base del molinillo. Por favor, guarde su recibo de compra que muestra la fecha de adquisición.

PARA REPARACIONES O PREGUNTAS

Email: support@baratza.com

Para Partes e Información vaya a: www.baratza.com

Para Ayuda en Resolución de Problemas: www.baratza.com/troubleshooting